

# LEGAL AID SOCIETY OF SAN MATEO COUNTY

## Legal Aid Protege a Ancianos del Abuso: Lo Que Aprendí del Abogado Joshua Grossman Defensor de las Personas Mayores

*Iliana Arbeed*



A pesar de que el respeto para las personas mayores de una sociedad es un valor compartido por culturas alrededor del mundo, el problema de abuso de personas mayores persiste. Como aprendí esta semana con el Abogado Defensor de las Personas Mayores, Joshua Grossman, los ancianos están entre los más explotados y descuidados de nuestra comunidad.

El California Welfare and Institutions Code define el abuso de personas mayores como abuso físico, negligencia, abuso financiero, abandono, aislamiento, secuestro, u otro tratamiento resultando en daño físico o dolor o sufrimiento mental. Esta

definición también incluye la deprivación de utilidades o servicios que el anciano necesita para evitar daño físico o sufrimiento mental.

Según el Bureau of Justice, sobre 2,150,000 casos de ancianos son abiertos cada año. En un estudio hecho en el 2017 por el National Center sobre el Abuso de Ancianos, fue encontrado que 68% de Los casos de los Servicios de Protección [Adult Protective Services] son respuestas a instancias de abuso de ancianos. Lo que es aún más sorprendente es que 66% de los casos de abuso son perpetrados por los propios hijos o cónyuge del anciano.

Basado en las proyecciones del State of California Department of Finance, nuestra población de ancianos aquí en el Condado de San Mateo está esperado a crecer sobre 70% para el 2030. El District Attorney's Office dice que el abuso de ancianos—físico y financiero—es uno de los crímenes con más crecimiento en nuestro condado.

Aunque el abuso de ancianos es un tema prevalente, la proporción de estos casos que pasan sin reportar son alarmantes. Víctimas pueden no reportar el abuso por la relación con el abusador, por su poca capacidad de poder entender que están siendo abusados, o simplemente porque tienen miedo. Por cada caso de abuso de anciano que es reportado, se estima que hasta 24 casos pasan sin reportar.

Como licenciado abogando por las personas mayores, Josh describe la iniciativa tomada por Legal Aid para pelear el abuso de ancianos. Él explica, “En Legal Aid, nosotros constantemente educamos a ancianos sobre sus derechos de vivir libre de todas formas de abusos. Explicamos las opciones disponibles para ellos, incluyendo como perseguir acción legal y como utilizar los recursos de la comunidad para mantenerlos seguros.”

En su trabajo en Legal Aid, Josh trata con una variedad de casos de abuso de ancianos trágicos. Durante nuestras conversaciones, el compartió una historia de uno de sus casos de abuso de ancianos.

“Martha,” una mujer de 67 años incapacitada con problemas de su espalda y de sus caderas, vive con un sueldo fijo y comparte una casa con su hijo adulto, que es un hombre fuerte que no contribuye con los gastos de la casa. Él está inestable mentalmente, y frecuentemente se enoja y es abusivo con su mamá.

Un día en una explosión de enojo, el hijo de Martha la empujó fuertemente en la cocina, perdiendo su propio balance y calló encima de ella. El huyo, dejando a Martha sola en el piso de la cocina con un dolor muy severo. Martha consiguió irse al hospital, adonde las enfermeras alertaron a la policía. Pronto después, el hijo de Martha fue arrestado por abuso de ancianos y fue encarcelado. Enzima de la violencia física contra su madre, el hijo de Martha también había incendiado partes de la casa, forzándola a quedarse en un hotel mientras que la ciudad evaluaba los daños en la propiedad. Después de que la dieron de alta en el hospital, un trabajador social con San Mateo County Adult Protective Services refirió a Martha a Legal Aid.

Porque Martha fue incapaz de alcanzar las oficinas de Legal Aid, Josh se reunió con ella en el hotel adonde ella se estaba quedando. Martha le dijo a Josh que ella constantemente temía por su seguridad. Ella estaba muy preocupada que su hijo estaba furioso por el arresto, y que el viniera en contra de ella lo más pronto posible cuando se saliera de la cárcel. Martha necesitaba ayuda rápida.

Josh le explicó a Martha que la ley la podía proteger y liberarla de una vida de violencia y temor. Él le explicó las opciones legales disponibles para mantenerla segura, incluyendo el derecho a un orden de restricción temporal protegerla después de que su hijo fuera puesto en libertad de la cárcel, mientras que su caso de abuso de ancianos estaba pendiente.

Josh preparó una petición para una orden de restricción por abuso de ancianos, y representó a Martha en su audiencia dos semanas después. El juez dio una orden de restricción protectora de tres años para Martha. Con su orden protectora, ahora Martha puede vivir sin el miedo constante de ser dañada, y puede recuperarse en la seguridad de su propia casa.

Situaciones extremas como la de Martha no son raras. Sin embargo, el abuso de ancianos ocurre en muchos niveles, por eso Legal Aid hace más que intervenir en casos extremos.

Además de conseguir justicia para los ancianos que son abusados severamente como Martha, Legal Aid alcanza a la comunidad de ancianos—en colaboración con los trabajadores del gobierno y otras asociaciones no lucrativas— para poder informar a los ancianos de sus derechos legales proactivamente. En mi tiempo con Josh en su Abogacía de las personas mayores, yo observé de primera mano la profundidad de alcance de Legal Aid y el impacto en la comunidad. Nuestro trabajo comunitario nos deja responder al creciente problema del abuso de los ancianos, restaurando la seguridad y dignidad de ancianos sufriendo cualquier forma de maltrato.